

GB • Soft hydrogel breast pads provide soothing relief to your sore nipples, support skin regeneration and restores the skin's natural moisture. Hydrogel pads also provide extra cushioning and protection from clothing.

Instructions for use:

- Wash hands before using breast pads.
- Open package, remove hydrogel pad from sachet and remove protective backing. Avoid touching the moisturized side with your fingers.
- Gently place moisturized side on nipple skin.
- Prior to breastfeeding, remove the pads and place on a clean surface, with the moisturized side up.
- Gently wash nipples with lukewarm water and pat dry.
- If the hydrogel pad becomes cloudy or dirty, throw it away and use a new one. Cleaning may result in loss of product functionality.
- Unopened sachet of hydrogel pads can be placed in the refrigerator shortly before use for even better cooling.

Warnings:

- Use only as indicated. Keep out of reach of children.
- Store in a cool, dry place.
- Do not use if the package is opened or damaged.
- Particular caution is recommended when applying to severely cracked nipples. The hydrogel insert is not intended for the treatment of deep wounds or bleeding wounds.
- If nipples are bleeding or have a burning sensation, contact breastfeeding specialist, midwife or medical doctor.

Ingredients: water, glycol, polymer, lanolin

PL • Miękkie hydrożelowe kompresy zapewniają ukojenie dla obojętnych brodawek sutkowych, wspierają regenerację skóry i przywracają skórze naturalne nawilżenie. Stanowią również dodatkową amortyzację i ochronę przed odzieżą.

Instrukcja użycia:

- Umyj ręce przed użyciem produktu.
- Otwórz opakowanie, wyjmij wkładkę hydrożelową z saszetki i usuń folię ochronną. Unikaj dotykania palcami strony z zielonym.
- Delikatnie przyłożź wkładkę hydrożelową stroną bezpośrednio na brodawkę sutkową.
- Przed karmieniem piersi należy zdjąć wkładkę i położyć ją na czystej powierzchni, stroną z zielonym do góry.
- Delikatnie umyj piersi letnią wodą i osuszą.
- Czyszczenie może spowodować utratę funkcji produktu.
- Nieotwartą saszetkę z wkładkami hydrożelowymi można włożyć do lodówki na krótko przed użyciem, aby zapewnić jeszcze lepsze chłodzenie.

Ostrzeżenia:

- Używać wyłącznie zgodnie ze wskazaniami. Trzymać poza zasięgiem dzieci.
- Przechowuj w suchym i chłodnym miejscu.
- Nie stosować jeśli torbka jest otwarta lub uszkodzona.
- Zaleca się szczególną ostrożność podczas stosowania na mocno popękanie brodawki. Wkładka hydrożelowa nie jest przeznaczona do leczenia ran głębokich i ran krwawiących.
- W przypadku krwawienia lub pieczęcia brodawek sutkowych skontaktuj się ze swoim doradcą laktacyjnym, położnictwem lub lekarzem.
- Gently place moisturized side on nipple skin.
- Prior to breastfeeding, remove the pads and place on a clean surface, with the moisturized side up.
- Gently wash nipples with lukewarm water and pat dry.
- If the hydrogel pad becomes cloudy or dirty, throw it away and use a new one. Cleaning may result in loss of product functionality.
- Unopened sachet of hydrogel pads can be placed in the refrigerator shortly before use for even better cooling.

Gebrauchsweisung:

- vor der Anwendung des Produkts die Hände waschen.
- die Packung öffnen, die Hydrogel-Einlage aus dem Beutel nehmen und die Schutzfolie entfernen. Nicht mit den Fingern die Gel-Seite berühren.
- die Einlage vorsichtig mit der Hydrogelseite nach unten direkt auf die Brustwarze legen.
- die Einlage vor dem Stillen herausnehmen und mit der Gelseite nach oben auf eine saubere Unterlage legen.
- die Brüste sanft mit lauwarmem Wasser waschen und abtrocknen.
- Falls die Hydrogel-Einlage verschmutzt ist, ist sie wegzuwerfen und eine neue verwenden. Die Reinigung kann zu einem Verlust der Produktfunktion führen.
- Ungeöffnete Beutel mit Hydrogel-Einlagen können vor dem Gebrauch kurz in den Kühlschrank gelegt werden, um eine noch bessere Kühlung zu gewährleisten.

Warnungen:

- nur wie angegeben verwenden. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- trocken und kühl lagern.
- nicht verwenden, wenn der Beutel geöffnet oder beschädigt ist.
- besondere Vorsicht ist bei der Anwendung auf stark rissigen Brustwarzen geboten. Die Hydrogel-Einlage ist nicht für die Behandlung von tiefen Wunden und blutenden Wunden bestimmt.
- wenden Sie sich bei blutenden oder brennenden Brustwarzen an Ihre Stillberaterin, Hebärme oder Ihren Arzt.
- Delikatnie umyj piersi letnią wodą i osuszą.
- Las suaves compresas de hidrogel proporcionan un alivio calmante para los pezones doloridos, favorecen la regeneración cutánea y restauran la hidratación natural de la piel. También proporcionan amortiguación adicional y protección contra la ropa.
- Jeliši wkładka hydrożelowa ulegnie zabrudzeniu należy ją wyrzucić i użyć nowej. Czyszczenie może spowodować utratę funkcji produktu.
- Nieotwartą saszetkę z wkładkami hydrożelowymi można włożyć do lodówki na krótko przed użyciem, aby zapewnić jeszcze lepsze chłodzenie.

Instrukciones de uso:

- Lávese las manos antes de usar el producto.
- Abrir el envase, sacar el hidrogel de la bolsita y retirar la película protectora. Evitar tocar la cara de gel con los dedos.
- Aplicar suavemente el inserto, con el hidrogel hacia abajo, directamente sobre el pezón.
- Antes de amamantar, retirar la almohadilla y colocarla sobre una superficie limpia, con el lado del gel hacia arriba.
- Lavar suavemente los senos con agua tibia y secarlos.
- Si el inserto de hidrogel se ensucia, se debe desechar y utilizar uno nuevo. La limpieza puede provocar la pérdida de funcionalidad del producto.
- Los sobres sin abrir de las compresas de hidrogel pueden introducirse en el frigorífico poco antes de su uso para que se enfríen aún mejor.

Instrukcie na používanie:

- Pred použitím prsných vložiek si umyte ruky.
- Otvorte obal, vyberte hydrogelovú vložku z vrecka a odstraňte ochrannú vrstvu. Nedotýkajte sa navlhčenej strany prstami.
- Navlhčenú stranu jemne priložte na pokožku bradaviek.
- Laver suavemente los senos con agua tibia y secarlos.
- Si el inserto de hidrogel se ensucia, se debe desechar y utilizar uno nuevo. La limpieza puede provocar la pérdida de funcionalidad del producto.
- Los sobres sin abrir de las compresas de hidrogel pueden introducirse en el frigorífico poco antes de su uso para que se enfríen aún mejor.
- Pred dojčením vyberte vložky a položte ich na čistý povrch navlhčenou stranou nahor.
- Jemne umyte bradavky vlažnou vodou a osušte.
- Ak sa hydrogelová podložka zakali alebo zašpiní, vyhodte ju a použrite novú. Čistenie môže viesť k stratke funkčnosti produktu.
- Neotvorený vrecuško s hydrogelovým vankúšikmi je možné vložiť do chladničky krátke pred použitím pre ďalšie lepšie chladenie.

Varovanie:

- Používajte len tak, ako je uvedené v instrukciach. Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Skladujte na chladnom a suchom mieste.
- Nepoužívajte, ak je balenie otvorené alebo poškodené.
- Osobitná opatrnosť sa odporúča pri aplikácii na väčšie popraskané bradavky. Hydrogelová vložka nie je určená na ošetrovanie hlbokých rán alebo krvácajúcich rán.
- Ak bradavky krváčajú alebo máte pocit pálenia, kontaktujte špecialistu na dojčenie, pôrodňu asistentku alebo lekárku.

Zloženie:

- HU • A puha hidrogelés mellpárnák enyhülést hoznak a fájó mellbimbóknak, támogatják a bőr regenerálódását és helyreállítják a bőr természetes hidratáltságát. Emellett párnázottságát és védelmet nyújtanak a ruházat ellen.
- Meltpárná használata előtt mosson kezét.
- Nyissa ki a csomagot, vegye ki a hidrogél betétet a tasakból és távolítsa el a védőhátlapot. Kerülje a nedves oldalt érintését az ujjaihoz.
- Óvatosan helyezze a nedves oldalt a mellbimbó bőrére.
- Szoptatás előtt vegye le a betétek, és tegye tisztatartóra, a hidratált/nedves oldallal felfelé.
- Óvatosan mosssa le a mellbimbókat langos vízzel, és törlje szárazra öket.
- Ha a hidrogél betét píszkös lesz, dobja ki, és használjon újat. A tisztítással a termék elveszítheti a funkcióját.

Hydrogelová vložka není určena k ošetrování hlbokých ran nebo krvácejúcich ran.

- Pokud bradavky krvácejí nebo máte pocit pálenia, kontaktujte špecialistu na kojení, pôrodňu asistentku alebo lekára.

Složení:

- SK • Mäkké hydrogelové prsné vložky poskytujú upokojujúcu úľavu vašim bolavým bradavkám, podporujú regeneráciu pokožky a obnovujú prirodenú vlhkosť pokožky. Hydrogelové vložky tiež poskytujú extra odpruženie a ochranu pred oblečením.

A felbontottan tasakos hidrogelpárnákat röviddel a használálat előtt a hűtőszekrénybe lehet tenni a hatékonyabb hűtés érdekében.

Figyelmezettség:

- Csat a felületetted módon használja. Gyermekktől elzárva tartandó.
- Né használja fel, ha a csomagolás felbontott vagy sérült.
- A különös óvatosság ajánlott a súlyosan repedezett mellbimbókon történő alkalmazáskor. A hidrogéles betét nem mély sebek vagy vérző sebek kezelésére szolgál.
- Ha a mellbimbó vérzik vagy égő érzést tapasztal, forduljon szoptatási szakemberhez, szülésznekhöz vagy orvoshoz.

Összetevők:

víz, glikol, polímer, lanolin

UA • М'які гідрогелеві накладки для грудей заспокоюють, і полегшують болячі відчуття у запалених сосках. Прискорюють регенерацію шкіри та відновлюють її природну вологість. Гідрогелеві накладки зволожують соски і таким чином стимулюють та полегшують процес загоєння, а також забезпечують додаткову підтримку та захист від одягу.

Інструкція по застосуванню:

- Перед використанням накладок вимийте руки.
- Відкрийте упаковку, діставте гідрогелеву накладку з пакету і зніміть захисну плівку. Не торкайтесь зволоженої сторони накладки.
- Обережно прикладіть зволожену сторону накладки до ділянки шкіри сосків.
- Перед годуванням малюка зніміть накладки і покладіть на чисту поверхню зволоженою стороною дороги.
- Акуратно вимийте соски теплою водою і витрільте насуcho.
- Якщо гідрогелева накладка помутнила або забруднилася, викиньте її і використайте нову. Очищення може привести до втрати функціональності виробу.

- Невідкритий пакетик з гідрогелевими накладками можна покласти в холодильник незадовго до використання для ще кращого охолодження.

Застереження:

- Використовувати тільки за призначенням. Зберігати в недоступному для дітей місці.
- Зберігати в прохолодному, сухому місці.
- Не використовуйте, якщо упаковка відкрита або пошкоджена.
- Особлива обережність при застосуванні на сильно потрісканих сосках. Гідрогелеві накладки не призначена для лікування глибоких ран або ран, що кровоточать.
- Якщо соски кровоточать або мають відчуття печіння, зверніться до фахівця з грудного видобування, акушерки або лікаря.

Склад:

вода, гліколь, полімер, ланолін

GEO • Hidrogeelipadis rööbaga sõltuvalt sõltuvust. Sõltuvus mõjubebas vahendeist ja selleks, et vahendit kasutada. Väga tugev ja kergendatud. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti.

• Mõjubebas vahendit kasutada vaidluseks. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti.

• Mõjubebas vahendit kasutada vaidluseks. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti.

• Mõjubebas vahendit kasutada vaidluseks. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti.

• Mõjubebas vahendit kasutada vaidluseks. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti.

• Mõjubebas vahendit kasutada vaidluseks. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti.

• Mõjubebas vahendit kasutada vaidluseks. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti.

• Mõjubebas vahendit kasutada vaidluseks. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti.

• Mõjubebas vahendit kasutada vaidluseks. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti.

• Mõjubebas vahendit kasutada vaidluseks. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti.

• Mõjubebas vahendit kasutada vaidluseks. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti.

• Mõjubebas vahendit kasutada vaidluseks. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti. Kasutamiseks on vaja vähemalt 10 minuti.

Valant gali būti parastas gaminio funkcionumas.

• Neatidaryt hidrogeeli pagalvēli paketēli galima jādēti į šaldytuvu prieš pat naudojimā, kad dar gēriau atvēstā.

[Spējīmai:

• Naudokite tik taip, kaip nurodyta. Laikyti vaikams nepasiekamojo vietoje.

• Laikyti vēsījo, sausojo vietoje.

• Ypač atsargai rekomenduojuama tepti stipriai įtrūkusiui spenelius. Hidrogeeli jādēklas nera skirtas gilioms žaidžiems ar kraujuojančiu žaidzmu gydyti.

• Jei spenelis kraujuoja ar jaučia deginimo pojūti, kreipkitės į žindymo specialistą, akūšerjā ar gydytojā.

[Ingredientai:

• Vanduo, glikolis, polimeras, lanolinis.

LV • Mikstie hidrogēla krūši ieliktni sniedž nomierinošu atvieglojumu jūsu sāpošjām sprauslām, atbalsta atjaunošanu un atjauno ādas dabisko mitrumu. Tie nodrošina ari papildu amortizāciju un aizsardzību pret apģērbu.

Lietošanas instrukcija:

• Pirms krušu ieliktni lietošanas nomazgājet rokas.

• Atveriet iepakojumu, izņemiet no paciņas hidrogēla ieliktni un nonemiet aizsargplēvi. Izvairieties pīskarties samitrinātajai pusei ar pirkstiem.

• Uzmanīgi novietojiet mitrinātu pusi uz sprauslas ādas.

• Pirms lietošanas nonemiet ieliktni un novietojiet uz tīras virsmas ar samitrinātu pusi uz augšu.

• Uzmanīgi nomazgājet sprauslas ar remdenu ūdeni un nosusinet.

• Ja hidrogēla ieliktnis kļūst netirs, izņemiet to un izmantojet jaunu. Tīšana var izraisīt produkta funkcionālības zudumus.

• Neatvērtu hidrogēla ieliktna pacinu var ievietot ledusskapi īsi pirms lietošanas, lai nodrošinātu vēl labāku dzesēšanu.

• Jei hidrogeeli ieliktni ir vēlāk nevarētu izņemt, ja hidrogeeli ieliktni ir vēlāk nevarētu izņemt.

• Lietojet tikai saskārā ar norādījumiem. Sargāt no bērniem.

• Uzglabāt vēsā, sausā vietā.

• Nelietot, ja iepakojums ir atvērts vai bojāts.

• Ipaša piesardzība ieteicama, uzķļojot uz stipri ieplaisājušiem sprauslām. Hidrogeela ieliktnis nav paredzēts dzīļu vai asinojumu brūču ārstēšanai.

• Ja sprauslas asijo vai ir dedzināša sājuta, sazinieties ar zīdišanas speciālistu, vecmāti vai ārstu.

Sastāvdajas: üdens, glikols, polimērs, lanolins.

EST • Pehmed hidrogeeli rinnapadjad pakuvad leevendust valutavatele rinnanibudele, toetavad naha taastumist ja aitavād sālitāda naha loomuliku niiskustasakaalu. Līsiks pakuvad hidrogeelpadjad tātiendavat pehmust ja kaitset riite hōrdumise vastu.

Kasutusjuhend:

• Enne rinnapatjadi kasutamist peske käed.

SE • Mjuka hydrogelbröstkuddar ger lugnande lindring till ömma bröstvärter, stödjer huden förmyelse och återställer huden sätters naturliga fukt. Hydrogelkuddar ger också extra dämpning och skydd mot kläder.

Instruktioner för användning:

• Tvätta händerna innan du använder bröstkuddarna.

• Öppna förpackningen, ta ut hydrogelkudden ur påsen och ta bort skyddshöljet.

• Undvik att vidröra den återfuktade sidan med fingrarna.

• Placera försiktigt den återfuktade sidan på bröstvärternas hud.

• Innan du ammar, ta bort bindorna och placera dem på en ren yta med den återfuktade sidan uppåt.

• Tvätta bröstvärta försiktigt med lummert vatten och klappa torrt.

• Om hydrogelkudden blir grumlig eller smutsig ska du kasta den och använda en ny.

Rengöring kan leda till att produkten förlorar sin funktion.

• Öppnade påsar med hydrogelkuddar kan placeras i kylskåpet strax före användning för ännu bättre kylning.

Varningar:

• Använd endast enligt anvisningarna. Förvaras oåtkomligt för barn.

• Förvaras på en sval och torr plats.

• Använd inte om förpackningen är öppnad eller skadad.

• Särskild försiktighet rekommenderas vid applicering på svårt spruckna bröstvärter.

• Om hydrogelinlägget är inte avsett för behandling av djupa sår eller blödande sår.

• Om bröstvärta blöder eller känns bränndande, kontakta amningsspecialist, barnmorska eller läkare.

Ingrediensler: vatten, glykol, polymer, lanolin

FIN • Pehmeät hydrogeelinrättyyn tarjoavat rauhoittavaa helpotusta kipeille nänneille, tukevat ihon uudistumista ja palauttavat ihon luonollisen kosteuden. Hydrogeelinrättyyn tarjoavat myös lisäpehmustetta ja suojaa.

Käyttöohjeet:

• Pese kädet ennen rintatyynyjen käyttöä.

• Avaa pakkaus, poista hydrogeelinrättyyn annospussista ja poista suojaava taustalevy. Vältä kosteutetun puolen koskettamista sormilla.

• Aseta kosteutetun puolen koskettamista sormilla.

• Ennen imetystä poista tyyny ja aseta ne puuhalle alustalle kosteutettu puoli ylöspäin.

• Pese näinäti varovasti haalella vedellä ja taputtele kuivaksi.

• Jos hydrogeelinrättyyn tulee samea tai likainen, heitä se pois ja käytä uutta.

Puhdistaminen voi johtaa tuotteen toiminnallisuuden menettämiseen.

• Aseta kosteutettu puolen koskettamista sormilla.

• Aseta kosteutettu puolen koskettamista sormilla.

• Spală-te pe mâini înainte de folosirea produsului.

• Deschide ambalajul, scoate tamponul cu hidrogele din plicule și îndepărtează folia de protecție. Evita să atinge cu degetele părțile cu gel.

• Aplica delicate tamponul, cu partea cu hidrogele direct pe mameon.

• Înainte de alăptare, trebuie scos tamponul și aşezat pe o suprafață curată, cu partea cu gel în sus.

• Spală delicate sânii cu apă călduroasă și usucă.

• Dacă tamponul cu hidrogele se murdărește, acesta trebuie aruncat și folosit unul nou.

Curățarea poate duce la pierderea funcțiilor produsului.

• Pliculele nedeschise cu tamponul cu hidrogele se pot pune la frigider cu puțin timp înainte de folosire, pentru a asigura o râcire și mai bună.

Avertismente:

• Folosiți exclusiv conform indicațiilor. A nu lăsa la indemâna copiilor.

• A se păstra la loc uscat și răcoros.

Nu folosiți dacă punguța este deschisă sau deteriorată.

• Se recomandă o atenție deosebită în timpul utilizării pe mameoane foarte crăpate. Tamponul cu hidrogele nu este destinat tratării rânilor profunde și a rânilor cu săngerare.

• În caz de săngerare sau de sursură a mameoanelor, contactați consultantul în lactație, moșa sau medicul.

Ingredient: apă, glicol, polimer, lanolină

BG • Mekite hidrogelet podplňky za gýrdi osigurívají obliekčenie na významené zvrána, podpomagajt regeneráciu a významenavajt eštevstvenú vlagu na kožkata. Hidrogelelné podplňky osigurívajt a doplnitelno omekotvávanie a zaščita od trienie v drenáte.

Instrukции за употреба:

• Извършите ръцете си преди да използвате подплънките за гърди.

• Отворете опаковката, извадете подложка с хидрогел от сашето и отстранете защитното фолио. Избягайте да докосвате с пръсти страната с гела.

• Внимателно поставете влажната страна върху зърното.

• Преди кърмене отстранете подплънките и ги поставете върху чиста повърхност с влажната страна нагоре.

• Внимателно измийте зърната с хладка вода и ги подсушете.

• В случаи че, хидрогел подплънката се замърси, изхърпете ги и използвайте нова. Почистването може да доведе до загуба на функционалност на продукта.

• Не отворявайши с хидрогел подплънките може да се постави в хладилник малко преди употреба за по-добър охлаждащ ефект.

Предупреждения:

• Използвайте само както е указано. Дръжте далеч от деца.

• Съхранявайте на хладно и сухо място.

• Не използвайте, ако опаковката е отворена или повредена.

• Препоръчва се особено внимание при нанасяне върху силно напукани зърна. Хидрогел подплънката не е предназначена за лечение на дълбоки или кървави рани.

• Ако зърната кървят или имате усещане за парене, свържете се със специалист по кърмене, акушерка или лекар.

Състав: вода, гликол, полимер, ланолин